



DEMOCRATIC ACTION PARTY

民主行動黨

Jalan Yew, Off Jalan Pudu, 55100 Kuala Lumpur.

Tel : 03-9200 5000 Faks : 03-9200 7000

E-mel : dap@dapmalaysia.org URL : http://www.dapmalaysia.org

LAPORAN SPEAKER MESYUARAT AGUNG TAHUNAN CAWANGAN

支部常年大會議長報告

 Cawangan Baru
新支部

 Cawangan Sijil A
A 准证支部

 Cawangan Sijil B
B 准证支部

 Lain-lain
其他

BUTIRAN MESYUARAT AGUNG TAHUNAN CAWANGAN / 支部常年大會議資料

1. Nama Cawangan 支部名称	<input type="text"/>	2. Kod Cawangan 支部编号	<input type="text"/>
3. Kawasan Parlimen 国会选区	<input type="text"/>		
4. Kawasan DUN 州选区	<input type="text"/>		
4. Daerah Mengundi 投票站	<input type="text"/>		
6. Nama Speaker 议长姓名	<input type="text"/>	7. Tel No. Speaker 议长电话号码	<input type="text"/>
8. Nama Wakil Negeri 州代表姓名	<input type="text"/>	9. Tel No. Wakil Negeri 州代表电话号码	<input type="text"/>
10. Jumlah Ahli Berkelayakan 全体合格党员人数	<input type="text"/>	11. Tarikh M. A. T. 大会日期	<input type="text"/>
12. Jumlah Ahli Berkelayakan Yang Hadir 出席合格党员人数	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Mesyuarat Pertama 第一次会议	<input type="checkbox"/> Mesyuarat Kedua 第二次会议
		<input type="checkbox"/> Gagal mengadakan Mesyuarat 会议召开不成功	

UNTUK KEGUNAAN SETIAUSAHA ORGANISASI NEGERI / 州組織秘書用欄

 Tarikh Terima
收到日期

 Tandatangan
签名

UNTUK KEGUNAAN SETIAUSAHA ORGANISASI KEBANGSAAN / 全國組織秘書用欄

 Tarikh Terima
收到日期

 Tandatangan
签名

NOTA / 注意

2 salinan borang ini hendaklah diisi oleh Speaker dan **mesti ditandatangani oleh Speaker, Wakil Negeri, Pengerusi Cawangan dan Setiausaha Cawangan**. Borang ini hendaklah disampaikan kepada Setiausaha Organisasi Negeri dalam 7 hari selepas MAT diadakan. Setiausaha Organisasi Negeri hendaklah menyampaikan 1 salinan kepada Setiausaha Organisasi Kebangsaan 14 hari selepas MAT diadakan.

大会议长须填具二份附有议长，州代表，支部主席及支部秘书签名的表格，并确保在大会召开后七天内将表格寄达州组织秘书。州组织秘书须在大会召开后十四天内将表格寄达全国组织秘书。

A. URUSAN MAT (TANPA PEMILIHAN JAWATANKUASA CAWANGAN) / 大會事務 (無支部委員會選舉)

Urusan MAT Cawangan mengikut peruntukan Fasal kecil 3 dan 3A Fasal XXI Perlembagaan Parti adalah seperti berikut:-
在符合党章第廿一章第3及第3A条款的规定下，支部常年大会须执行下列会务常规：

- (a) Speaker MAT mengambil tempat;
大会议长就座。
- (b) Ucapan aluan oleh Pengerusi Cawangan;
支部主席致欢迎词。
- (c) Ucapan oleh Wakil Negeri/Jawatankuasa Tertinggi Pusat;
州代表 / 中央代表致词。
- (d) Meluluskan Minit Mesyuarat Agung Tahunan Cawangan yang dahulu;
通过上届支部常年大会之会议记录。
- (e) Menimbang dan menerima daripada Jawatankuasa Cawangan satu Penyata Kira-kira Kewangan yang telah diaudit meliputi tempoh jawatannya;
考虑及接纳经过审查之支部委员会任期内之财政账目报告。
- (f) Menimbang dan menerima daripada Jawatankuasa Cawangan satu Laporan meliputi kerja dan kemajuan Cawangan dalam tempoh jawatannya;
考虑及接纳支部委员会任期内有关党务进展之报告。
- (g) Menimbang dan menerima ketetapan-ketetapan yang dibentang di hadapannya;
考虑及接纳所提出之任何提案。
- (h) Melantik dua orang ahli Cawangan sebagai juruaudit Cawangan sehingga Mesyuarat Agung Tahunan Cawangan berikutnya.
委任两名支部的党员为查账，其任期至下届支部常年大会为止。

B. JURUAUDIT CAWANGAN BARU / 新届支部查账

Melantik dua orang ahli Cawangan sebagai juruaudit Cawangan sehingga Mesyuarat Agung Tahunan Cawangan akan datang mengikut Fasal Kecil 3(g) Fasal XXI Perlembagaan Parti:

依据党章第廿一章第三条(g)，委任两名支部党员为查账，任期至下一届常年大会为止：

No 编号	Nama Penuh Juruaudit Cawangan 支部查账英文姓名	Nama Cina 中文姓名	No. Ahli 党员证号码
1.			
2.			

Tandatangan Speaker

议长签名

Nama :

姓名

Tandatangan Wakil Negeri

州代表签名

Nama :

姓名

Tandatangan Pengerusi Cawangan

支部主席签名

Nama :

姓名

Tandatangan Setiausaha Cawangan

支部秘书签名

Nama :

姓名



DEMOCRATIC ACTION PARTY

民主行動黨

Jalan Yew, Off Jalan Pudu, 55100 Kuala Lumpur.

Tel : 03-9200 5000 Faks : 03-9200 7000

E-mel : dap@dapmalaysia.org URL : http://www.dapmalaysia.org

LAPORAN SPEAKER MESYUARAT AGUNG TAHUNAN CAWANGAN

支部常年大會議長報告

 Cawangan Baru
新支部

 Cawangan Sijil A
A 准証支部

 Cawangan Sijil B
B 准証支部

 Lain-lain
其他

BUTIRAN MESYUARAT AGUNG TAHUNAN CAWANGAN / 支部常年大會議資料

1. Nama Cawangan 支部名称	<input type="text"/>	2. Kod Cawangan 支部编号	<input type="text"/>
3. Kawasan Parlimen 国会选区	<input type="text"/>		
4. Kawasan DUN 州选区	<input type="text"/>		
4. Daerah Mengundi 投票站	<input type="text"/>		
6. Nama Speaker 议长姓名	<input type="text"/>	7. Tel No. Speaker 议长电话号码	<input type="text"/>
8. Nama Wakil Negeri 州代表姓名	<input type="text"/>	9. Tel No. Wakil Negeri 州代表电话号码	<input type="text"/>
10. Jumlah Ahli Berkelayakan 全体合格党员人数	<input type="text"/>	11. Tarikh M. A. T. 大会日期	<input type="text"/>
12. Jumlah Ahli Berkelayakan Yang Hadir 出席合格党员人数	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Mesyuarat Pertama 第一次会议	<input type="checkbox"/> Mesyuarat Kedua 第二次会议
		<input type="checkbox"/> Gagal mengadakan Mesyuarat 会议召开不成功	

UNTUK KEGUNAAN SETIAUSAHA ORGANISASI NEGERI / 州組織秘書用欄

 Tarikh Terima
收到日期

 Tandatangan
签名

UNTUK KEGUNAAN SETIAUSAHA ORGANISASI KEBANGSAAN / 全國組織秘書用欄

 Tarikh Terima
收到日期

 Tandatangan
签名

NOTA / 注意

2 salinan borang ini hendaklah diisi oleh Speaker dan **mesti ditandatangani oleh Speaker, Wakil Negeri, Pengerusi Cawangan dan Setiausaha Cawangan**. Borang ini hendaklah disampaikan kepada Setiausaha Organisasi Negeri dalam 7 hari selepas MAT diadakan. Setiausaha Organisasi Negeri hendaklah menyampaikan 1 salinan kepada Setiausaha Organisasi Kebangsaan 14 hari selepas MAT diadakan.

大会议长须填具二份附有议长，州代表，支部主席及支部秘书签名的表格，并确保在大会召开后七天内将表格寄达州组织秘书。州组织秘书须在大会召开后十四天内将表格寄达全国组织秘书。

A. URUSAN MAT (TANPA PEMILIHAN JAWATANKUASA CAWANGAN) / 大會事務 (無支部委員會選舉)

Urusan MAT Cawangan mengikut peruntukan Fasal kecil 3 dan 3A Fasal XXI Perlembagaan Parti adalah seperti berikut:-
在符合党章第廿一章第3及第3A条款的规定下，支部常年大会须执行下列会务常规：

- (a) Speaker MAT mengambil tempat;
大会议长就座。
- (b) Ucapan aluan oleh Pengerusi Cawangan;
支部主席致欢迎词。
- (c) Ucapan oleh Wakil Negeri/Jawatankuasa Tertinggi Pusat;
州代表 / 中央代表致词。
- (d) Meluluskan Minit Mesyuarat Agung Tahunan Cawangan yang dahulu;
通过上届支部常年大会之会议记录。
- (e) Menimbang dan menerima daripada Jawatankuasa Cawangan satu Penyata Kira-kira Kewangan yang telah diaudit meliputi tempoh jawatannya;
考虑及接纳经过审查之支部委员会任期内之财政账目报告。
- (f) Menimbang dan menerima daripada Jawatankuasa Cawangan satu Laporan meliputi kerja dan kemajuan Cawangan dalam tempoh jawatannya;
考虑及接纳支部委员会任期内有关党务进展之报告。
- (g) Menimbang dan menerima ketetapan-ketetapan yang dibentang di hadapannya;
考虑及接纳所提出之任何提案。
- (h) Melantik dua orang ahli Cawangan sebagai juruaudit Cawangan sehingga Mesyuarat Agung Tahunan Cawangan berikutnya.
委任两名支部的党员为查账，其任期至下届支部常年大会为止。

B. JURUAUDIT CAWANGAN BARU / 新届支部查账

Melantik dua orang ahli Cawangan sebagai juruaudit Cawangan sehingga Mesyuarat Agung Tahunan Cawangan akan datang mengikut Fasal Kecil 3(g) Fasal XXI Perlembagaan Parti:

依据党章第廿一章第三条(g)，委任两名支部党员为查账，任期至下一届常年大会为止：

No 编号	Nama Penuh Juruaudit Cawangan 支部查账英文姓名	Nama Cina 中文姓名	No. Ahli 党员证号码
1.			
2.			

Tandatangan Speaker

议长签名

Nama :

姓名

Tandatangan Wakil Negeri

州代表签名

Nama :

姓名

Tandatangan Pengerusi Cawangan

支部主席签名

Nama :

姓名

Tandatangan Setiausaha Cawangan

支部秘书签名

Nama :

姓名

Borang Senarai Kehadiran Mesyuarat Agung Tahunan Cawangan 支部常年大会党员出席名单表格

Cawangan 支部名称

Kod Cawangan 支部编号

Nama 姓名:

No. Keahlian 党员证号码:

No. K/P 身份证号码:

Emel 电邮:

No.Tel 电话号码:

Tandatangan Ahli
党员签名:

Nama 姓名:

No. Keahlian 党员证号码:

No. K/P 身份证号码:

Emel 电邮:

No.Tel 电话号码:

Tandatangan Ahli
党员签名:

Nama 姓名:

No. Keahlian 党员证号码:

No. K/P 身份证号码:

Emel 电邮:

No.Tel 电话号码:

Tandatangan Ahli
党员签名:

Nama 姓名:

No. Keahlian 党员证号码:

No. K/P 身份证号码:

Emel 电邮:

No.Tel 电话号码:

Tandatangan Ahli
党员签名:

Nama 姓名:

No. Keahlian 党员证号码:

No. K/P 身份证号码:

Emel 电邮:

No.Tel 电话号码:

Tandatangan Ahli
党员签名:

请将支部常年大会党员出席名单表格与议长报告一起寄回给全国总部

Sila kembali Borang Senarai Kehadiran Mesyuarat Agung Tahunan Cawangan ke Ibu Pejabat Kebangsaan bersama dengan Borang LSMAT

